A°. 1940.  N°. 83.

PUBLICATIEBLAD.

BESLUIT *van den 21sten Juni 1940, ter uitvoering van artikel 29, lid 2, van de „Landsverordening op de inkomstenbelasting 1940" (P. B. 1940 no. 47).*

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Overwegende, dat ter uitvoering van de „Landsverordening op de inkomstenbelasting 1940" (P. B. no. 47) het noodig is, het navolgende vast te stellen:

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Artikel 1.

Ter uitvoering van artikel 29, lid 2, van de „Landsverordening op de inkomstenbelasting 1940" (P. B. no. 47) worden de volgende aangiftebiljetten vastgesteld:

1o. een aangiftebiljet A voor binnen het Gebiedsdeel Curaçao wonende personen;

2o. een aangiftebiljet B voor niet binnen het Gebiedsdeel Curaçao wonende personen;

een en ander volgens de bij dit besluit als bijlagen behoorende twee modellen.

Artikel 2.

Dit besluit wordt geacht in werking te zijn getreden tegelijk met de „Landsverordening op de inkomstenbelasting 1940" (P. B. no. 47) met dien verstande, dat de bij dit besluit vastgestelde aangiftebiljetten zullen worden gebruikt voor de regeling van aanslagen voor het belastingjaar, loopende van 1 Mei 1940 tot en met 30 April 1941, benevens de daarop volgende belastingjaren.

Gegeven te Willemstad, den 21sten Juni 1940.

G. J. J. WOUTERS.

De gouvernements-secretaris,

GRONEMEIJER.

Uitgegeven den 24sten Juli 1940.
De gouvernements-secretaris,
GRONEMEIJER.

Dit biljet moet binnen 30 dagen na de uitreiking worden terugbezorgd.

INKOMSTENBELASTING.

EILAND: ....

BESCHRIJVINGSLIJST

Belastingjaar 1 Mei .... – 30 April ....

No. ....

AANGIFTEBILJET A

voor binnen het gebiedsdeel Curaçao wonende personen

Datum van uitreiking, indien deze niet per post geschiedt:

Den Heer/Mw. ....

....

.... No. ....

....

Niet door den aangever in te vullen.

Zuiver inkomen:	Bedrag v.d. aanslag:	Kohierartikel:
....	....	....

Naam, enz.	1.	Welke zijn de **naam** en **voornamen** van dengene, van wien het inkomen op dit biljet wordt aangegeven? Welke zijn de datum en het jaar zijner geboorte? (Voor een weduwe ook den eigen naam op te geven, voluit geschreven.)	
	2.	Indien de aangifte wordt gedaan door den vader, de moeder, den voogd of den curator van den persoon, bedoeld in vraag 1, of indien zij wordt gedaan door zijn executeur-testamentair of den bewindvoerder over zijn nalatenschap, welke zijn dan: **naam, voornamen** en **woonplaats** van dien vertegenwoordiger, enz.?	

N.B. Indien in de volgende vragen gebruikt worden de woorden „gij" en „de aangever", wordt daarmede bedoeld de persoon, wiens naam achter vraag 1 moet worden vermeld. Met „Uw woonplaats", „Uw echtgenoote" enz. worden bedoeld de woonplaats enz. van dien persoon.

Beroep, bedrijf, enz.	3.	a. Wat is Uw **beroep** of **bedrijf**? b. Wat is het beroep of bedrijf Uwer **echtgenoote**? c. Hoe is de naam en waar is de woonplaats van Uw **werkgever** en van den werkgever Uwer echtgenoote? d. Van welke vennootschappen zijt gij of is Uw echtgenoote **commissaris**? e. Waar zijn Uwe kantoren, fabrieken, magazijnen, winkels, werkplaatsen, enz. gelegen? f. Welke handelingen, werkzaamheden of diensten, waaraan eenig voordeel is verbonden, worden buiten Uw gewoon beroep of bedrijf door U of Uwe echtgenoote verricht of bewezen? g. Uit welke onderneming krijgt gij of Uwe echtgenoote inkomsten zonder persoonlijke werkzaamheid en anders dan als aandeelhouder? h. Indien gij **in het laatst verloopen kalenderjaar** opbrengst hebt genoten van op zich zelf staande werkzaamheden, handelingen en diensten, door U zelf of Uwe echtgenoote verricht of bewezen, van welken aard waren die werkzaamheden, enz? (Bedoeld worden werkzaamheden, als executeur-testamentair, lid eener examencommissie, enz. De opbrengst op te geven bij vraag 24.)	
Firma of maatschap.	4.	Oefent gij of Uwe echtgenoote Uw beroep of bedrijf uit in eene **vennootschap onder firma**, eene **commanditaire vennootschap** of in eene **burgerlijke maatschap**? Zoo ja, welke is de naam dier vennootschap of maatschap, wie zijn, en waar wonen: a. De medevennooten? b. De commanditaire vennooten? (Hierbij niet op te geven commanditaire vennooten in commanditaire vennootschappen op aandeelen.)	

Voorkoming van dubbele belasting.	5.	Zijt gij of is Uw echtgenoote in Nederland, Nederlandsch-Indië of Suriname onderworpen aan eene inkomstenbelasting? Zoo ja, waar? (Het antwoord toe te lichten bij vraag 26).
Woonplaats	6.	Welke is Uw woonplaats? (Eventueel ook het postadres te vermelden.)
Vestiging.	7.	Indien gij U **na** 1 Mei in dit gebiedsdeel gevestigd hebt, van wanneer dagteekent die vestiging?
Verhuizing.	8.	Op welk adres of op welke adressen (behalve het bij vraag 6 vermelde adres) hebt gij gewoond in het afgeloopen belastingjaar?
Wettelijk vertegenwoordigden.	9.	Zijt gij **wettelijk vertegenwoordiger** (vader, moeder, voogd, curator) van anderen, van wier inkomen aangifte moet worden gedaan? Zoo ja, welke zijn hunne namen en voornamen en hun adres?
Inwonende dienstboden.	10.	Hebt gij één of meer **dienstboden** bij U inwonen? Zoo ja, welke zijn hunne namen en voornamen en hoeveel bedraagt het geldloon van ieder hunner?
Andere inwonenden.	11.	Hebt gij buiten Uwe dienstboden **personen** bij U inwonen die niet tot Uw gezin behooren (pensiongasten, kostgangers, enz.) en eigen inkomsten hebben?
	12.	Zoo ja, hoe zijn hunne namen en voornamen, en welk beroep oefenen zij uit?
Minderjarige kinderen.	13. a.	Hoeveel wettige, gewettigde, aangehuwde of erkende natuurlijke minderjarige kinderen hebt gij?
	b.	Welke van die kinderen zijn geheel te Uwen laste en vertoefden op 1 Mei van het belastingjaar elders om een niet binnen het gebiedsdeel Curaçao aanwezige inrichting voor onderwijs te bezoeken?
Echtgenoot(e)	14.	Indien gij **gehuwd** zijt, welke zijn de naam en voornamen van Uwe(n) echtgenoot(e)?
	15.	En indien gij niet gehuwd zijt, zijt gij dan **gehuwd geweest**?
	16.	Geniet Uwe echtgenoote inkomen dat niet in deze aangifte is begrepen?
Onverdeelde boedels.	17.	Zijt gij of is Uw echtgenoote mede gerechtigd tot nog onverdeelde boedels? Zoo ja, tot welke, en voor welk aandeel?

Dit biljet moet binnen 30 dagen na de uitreiking worden terugbezorgd.

INKOMSTENBELASTING

EILAND: ....

BESCHRIJVINGSLIJST

Belastingjaar:

No. ....

AANGIFTEBILJET B

voor niet binnen het Gebiedsdeel Curaçao wonende personen.

Datum van uitreiking:

Den Heer/Mw. ....

....

.... No. ....

....

Niet door den aangever in te vullen.

Zuiver inkomen:	Bedrag van den aanslag:	Kohierartikel:
....	....	....

Naam enz.	1	Wat is de juiste naam van den persoon bovenbedoeld en wat is de juiste woonplaats?	
	2	Indien niet door bovenbedoelden persoon zelf aangifte wordt gedaan, in welke qualiteit doet dan de werkelijke aangever de aangifte?	
	3	Aan welk adres in het gebiedsdeel kunnen inlichtingen omtrent de aangifte worden gevraagd?	
Aanvang belasting-plichtigheid.	4	Indien de aangever na 1 Mei belastingplichtig is geworden, op welk tijdstip heeft dat plaats gehad?	
Specificatie der bronnen van inkomen.	5	Heeft de aangever of heeft zijn echtgenoote het genot van binnen het gebiedsdeel Curaçao*) gelegen onroerende goederen of van een op zoodanige goederen gevestigd recht? Zoo ja, waar zijn die gelegen? Van welken aard zijn die goederen? (gebouwen, bouwland enz.) Van welken aard zijn die rechten?	

*) Onder gebiedsdeel Curaçao worden in dit verband slechts verstaan de eilanden Aruba, Bonaire en Curaçao.

6	Is de aangever of zijn echtgenoote gerechtigd tot de opbrengst van een schuldvordering, welke — wat de hoofdsom betreft — verzekerd is door hypotheek op een binnen het gebiedsdeel Curaçao*) gelegen of gevestigde onroerende zaak? Zoo ja, welke zijn de namen der hypotheekgevers of eigenaren der bezwaarde goederen?	
7	Indien de aangever of zijn echtgenoote binnen het gebiedsdeel Curaçao*) persoonlijk of door een vertegenwoordiger een bedrijf of beroep (ambt, waardigheid, bediening en betrekking daaronder begrepen) uitoefent, welk is dat bedrijf of beroep en waar geschiedt die uitoefening? Indien het bedrijf of beroep tijdelijk wordt uitgeoefend, behoort dit onder vraag 16 te worden vermeld en toegelicht.	
8	Indien de aangever of zijn echtgenoote anders dan onder vraag 7 bedoeld doch niet ingevolge een loopende arbeidsovereenkomst voordeel trekt uit een bedrijf of beroep dat binnen het gebiedsdeel Curaçao*) wordt uitgeoefend, wie oefent dat bedrijf of beroep uit en waar wordt het uitgeoefend? Indien het bedrijf of beroep tijdelijk wordt uitgeoefend of de daaruit getrokken voordeelen door de winstbelasting zijn of worden getroffen, behoort dit onder vraag 16 te worden vermeld en toegelicht.	
9	Bekleedt de aangever of zijn echtgenoote een uit 's Lands kas bezoldigd ambt? Zoo ja, welk ambt?	
10	Heeft de aangever of zijn echtgenoote recht op periodieke uitkeeringen (wachtgeld, pensioen enz.) ten laste van de begrooting van het gebiedsdeel Curaçao dan wel uit het Algemeen Curaçaosch Pensioenfonds?	

*) Onder het gebiedsdeel Curaçao worden in dit verband slechts verstaan de eilanden Aruba, Bonaire en Curaçao.

Aangifte van het inkomen.		Hoe groot is het bedrag van Uw inkomen, gespecificeerd als volgt:		Onzuivere opbrengst	Zuivere opbrengst
Uit onroerende goederen	11	OPBRENGST VAN ONROERENDE GOEDEREN (niet gebezigd voor de uitoefening van eigen bedrijf), voor zooveel de opbrengst betreft van op Curaçao, Aruba of Bonaire gelegen gebouwen en gronden:			
	a.	Jaarlijksch bedrag der huurwaarde van gebouwen of gronden bij Uwe echtgenoote of Uw gezin in eigen gebruik voor woning of huishoudelijke doeleinden		f	
	b.	huuropbrengsten of pachtsommen		,, ...	
	c.	andere baten uit onroerende goederen (erfpacht, vaste huur, grondrente of andere op onroerende goederen gevestigde schuldplichtigheid) zoomede opbrengst van plantages . . .		,, ...	
				f	
		Af wegens kosten tot verwerving en behoud dezer opbrengst,			
		1e. kosten van verzekering en onderhoud	f		
		2e. retributiën en belastingen (deze belasting daaronder niet begrepen)	,, ...		
		3e. kosten van beheer, verhuring en verpachting	,, ...		
		Tezamen (af)		,, ...	
		Blijft zuivere opbrengst van onroerende goederen			f ....
Uit schuldvorderingen.	12	OPBRENGST VAN HYPOTHEKEN.			
		Bruto opbrengst der schuldvorderingen bedoeld bij vraag 6		f	
		Af wegens kosten tot inning en behoud dezer opbrengst.		,, ...	
		Blijft zuivere opbrengst			,, ...
Uit bedrijven of beroep.	13	OPBRENGST VAN BEDRIJVEN EN BEROEPEN.			
		Zuivere opbrengst van bedrijven of beroepen als bedoeld in vraag 7			,, ...
		Zuivere opbrengst van bedrijven of beroepen als bedoeld in vraag 8			,, ...
		Transport . .			f ....

Transport f ....

Uit ambt, pensioen, enz.	14	OPBRENGST WEGENS AMBT, PENSIOEN, ENZ.		
		Aan ambt. pensioen, wachtgeld enz. bedoeld bij vragen 9 en 10	f	
		Af wegens verplichte kortingen	"	
		Blijft zuivere opbrengst.		f ....
		Totale zuivere opbrengst		f ....
Renten van hypothecaire schulden.	15	Hoeveel bedraagt het jaarlijks bij den aanvang van het belastingjaar of bij het ontstaan van belastingplicht in den loop van dat jaar verschuldigd bedrag aan renten van schulden, waarvoor op Aruba, Bonaire of Curaçao gelegen of gevestigde onroerende zaken hypothecair zijn verbonden?		f ....
		Af		
		Zuiver inkomen		f ....
Toelichting.	16			

Aldus zonder voorbehoud door mij naar waarheid ingevuld en onderteekend.

Te ...., den ....

Hij, die een aangifte voor zichzelven of voor een ander opzettelijk onjuist of onvolledig doet, wordt indien daaruit nadeel voor Curaçao kan ontstaan, gestraft met gevangenisstraf van ten hoogste **zes maanden.**

Het niet doen van de vereischte aangifte wordt gestraft met geldboete van ten hoogste **duizend gulden.**

Aangifte van het inkomen.

Hoe groot is het bedrag van Uw inkomen gesplitst als volgt:

Uit beroep, bedrijf, enz.	18.	**Zuivere opbrengst van onderneming en arbeid:**		
		a. **Arbeidsloon** (verplichte bijdragen voor pensioenen en ook voor fondsen voor zoover toegelaten moeten worden afgetrokken)	f	....
		b. traktement, **salaris**, honorarium, (verplichte bijdragen voor pensioenen en ook voor fondsen voor zoover toegelaten, moeten worden afgetrokken)	„	....
		c. **tantièmes**	„	....
		d. vrij wonen	„	....
		e. vrije kost en inwoning, kleeding, verwarming en verlichting, vrij gebruik van automobiel, vrij belasting en dergelijke voordeelen . . .	„	....
		f. emolumenten, gratificatiën, vaantie- en presentiegelden	„	....
		g. **winst**, aandeel in winst of overwinst (uitgezonderd tantièmes) . . .	„	....
		h. rente van kapitaal in eigen onderneming belegd, indien of voor zoover de aangever gewoon is die rente afzonderlijk te berekenen. . .	„	....
		i. eigen gebruik van in het bedrijf voortgebrachte of verkregen vruchten (bijv. landbouwproducten) of van waren die in het bedrijf worden vervaardigd bewerkt of ten verkoop ingeslagen (bijv. levensmiddelen)	„	....
		(Opbrengst van op zichzelf staande werkzaamheden in het laatstverloopen kalenderjaar genoten aan te geven bij vraag 24).		
Uit onroerend goed.	19.	**Zuivere opbrengst van onroerende goederen,** voor zoover niet gebezigd voor de uitoefening van eigen bedrijf of beroep:		
		a. huurwaarde van gebouwen, gedeelten van gebouwen of gronden in eigen gebruik voor woning of tot huishoudelijke doeleinden (hieronder niet te begrijpen de huurwaarde van gebouwen en gronden die de aangever in huur heeft)	„	....
		b. huren en pachten en andere baten uit onroerende goederen, en uitkeeringen ter zake van rechten op onroerende goederen	„	....
		Bij het berekenen van de opbrengst, te vermelden onder *a* en *b*, in mindering te brengen grond- en andere lasten, kosten van onderhoud en verzekering		
		Rente van hypothecaire en andere schulden *niet hier af te trekken* doch bij vraag 25, letter *d*.		
Uit roerend kapitaal.	20.	**Zuivere opbrengst van roerend kapitaal,** niet belegd in eigen bedrijf of beroep:		
		a. rente van inschrijvingen op de Grootboeken der Nationale schuld en van staatsschuldboekjes	„	....
		b. rente van inschrijvingen op andere grootboeken en **rente en dividend en effecten**	„	....
		(Bonusaandeelen enz. moeten in den regel ook worden aangegeven; zie art. 6 der landsverordening op de inkomstenbelasting 1940)		
		c. rente van **hypothecaire schuldvorderingen.**	„	....
		d. rente over vorderingen op (saldi tegoed bij) **banken (spaarbanken** inbegrepen), onverschillig of de rente is bijgeschreven of uitbetaald.	„	....
		e. rente van **alle andere vorderingen**, en altijddurende rente (volgens art. 1789) e.v. B.W.)	„	....
		f. uitkeering op geldschieting en commandite; opbrengsten van rechten rechten op winstaandeelen (niet voortvloeiend uit persoonlijke werkzaamheid of uit het bezit van effecten).	„	....
		g. opbrengst van tijdelijk niet belegde gelden, rente begrepen in de aflossing van schuldvorderingen, en andere opbrengst van roerend kapitaal.	„	....
Uit onverdeelde boedels.	21.	(Evenredig) aandeel in de zuivere opbrengst van onverdeelde boedels.	„	....
Uit pensioen, lijfrente, uitkeering enz.	22.	**Zuivere opbrengst van rechten op periodieke uitkeeringen van het leven afhankelijk:** (Verplichte bijdragen voor pensioenen en ook voor fondsen voor zoover toegelaten, moeten worden afgetrokken)	„	....
		a. verlof- of nonactiviteitstraktement	„	....
		b. wachtgelden.	„	....
		c. pensioenen (w.o. ouderdomsrente en ongevallenrente)	„	....
		d. lijfrenten (w.o. uitkeeringen uit studiefondsen)	„	....
		e. andere verschuldigde uitkeeringen en verstrekkingen, niet aan de vervulling van een ambt of dienstbetrekking verbonden, die bij overlijden van de(n) gerechtigde of van een derde eindigen (bijv. echtscheidingsuitkeeringen).	„	....
		Totaal inkomen volgens de artt. 12 tot en met 17, eerste lid, der landsverordening op de inkomstenbelasting 1940 (hierna aan te duiden als „bedrag A")	f	....

		Totaal van de vorige bladzijde **(Bedrag A):**	f
Verrekening vroegere verliezen.	23.	**Alleen in te vullen indien verliezen, die voor het vóórvorige belastingjaar of voor het vorig belastingjaar waren aan te geven, nog niet verrekend konden worden.** Indien dit „bedrag A" voor het **vóórvorige** belastingjaar minder bedroeg dan nul, en dus negatief was: Hier in te vullen dit negatieve bedrag . . . . f Waarvan reeds verrekend het vorige belastingjaar . . (Af:) „ Blijft nog te verrekenen . . . „ Indien het „bedrag A" voor het **vorige** belastingjaar minder bedroeg dan nul, en dus negatief was, hier in te vullen dit negatieve bedrag . . . . . (Bij:) „ Totaal der af te trekken oude verliezen. . . .	„
		Blijft over . . .	f
Op zichzelf staande werkzaamheden.	24.	Zuivere opbrengst van op zich zelf staande werkzaamheden, handelingen en diensten, in het laatst verloopen kalenderjaar genoten (zie de noot bij vraag 3, letter h) . . . . (bij)	„
		Totaal van het (onzuiver) inkomen . . .	f
Aftrek.	25.	Met welk bedrag moet het hierhoven aangegeven inkomen worden verminderd, wegens **op 1 Mei** (of indien de aangever op 1 Mei nog niet binnen het Gebiedsdeel woonde, op het tijdstip van vestiging) **jaarlijks** verschuldigde en niet met een bron van inkomen in verband staande: a. premiën voor levensverzekering, lijfrente of pensioen f b. contributie voor een begrafenisfonds . . . . „ De aftrek volgens *a* en *b* mag te zamen niet meer bedragen dan 5 pct. van het (onzuiver) inkomen en niet meer dan f 800.—; voor hen op wie het bepaalde in het 4de of 5de lid van artikel 10 toepasselijk is, kunnen die premiën slechts voor aftrek in aanmerking komen, indien en voor zoover de in dat voorschrift bedoelde en voor aftrek toegelaten bijdragen beneden evengenoemde grenzen blijven (in geen geval mag meer worden afgetrokken dan het werkelijk verschuldigde jaarlijksch bedrag). Aftrek van contributie voor **ziekteverzekering** of ziekenfonds is **niet** toegestaan. c. lijfrenten, pensioenen en andere periodieke uitkeeringen en verstrekkingen, niet aan de vervulling van een ambt of dienstbetrekking verbonden, die bij overlijden van den gerechtigde, of van een derde, eindigen . . . . „ (Hieronder vallen bijv. ondersteuningen aan **behoeftige** ouders en grootouders, en aan **behoeftige** kinderen en kleinkinderen. Terzake van onderhoud en opvoeding van **minderjarige** kinderen en terzake van lijfrenten of andere periodieke uitkeeringen aan minderjarige kinderen toegekend is geen aftrek toegelaten, met dien verstande: dat wanneer wettige, gewettigde, aangehuwde of erkende natuurlijke minderjarige kinderen van den belastingplichtige op 1 Mei van het belastingjaar elders vertoeven om een niet binnen het Gebiedsdeel Curaçao aanwezige inrichting van onderwijs te bezoeken en die geheel ten laste komen van den belastingplichtige voor ieder kind het onzuiver inkomen wordt verminderd met een bedrag van f 600.—). d. renten van hypothecaire en andere schulden; altijddurende renten . . . . „ (Aflossing van schulden mag niet worden afgetrokken.) Totaal van den aftrek . . . f	„
		Blijft: zuiver inkomen:	f
Toelichting van den aangever.	26.	**Indien U een boekhouding hebt, wordt verzocht hierbij over te leggen een afschrift van balans en verlies- en winstrekening over het laatstverloopen boekjaar.**	

Hij, die een aangifte voor zich zelven of voor een ander opzettelijk onjuist of onvolledig doet, wordt, indien daaruit nadeel voor Curaçao kan ontstaan, gestraft met **gevangenisstraf** van ten hoogste **zes maanden**.
Het niet doen van de vereischte aangifte wordt gestraft met geldboete van ten hoogste duizend gulden.

Aldus zonder voorbehoud **naar waarheid** door mij ingevuld en **onderteekend**.

Te ...., den ....